



EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



## Objednávka

Řídící orgán Operačního programu  
Výzkum, vývoj a vzdělávání  
Česká republika - Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy  
Sekce operačních programů

**Kontaktní adresa:**

Harfa Office Park  
Českomoravská 2420/15  
190 00, Praha 9

**Korespondenční adresa:**

Karmelitská 5, 118 12 Praha 1  
[www.msmt.cz](http://www.msmt.cz)

**Věc: Objednávka zrychleného překladu**

V Praze dne 19. 9. 2016  
Č. j. MSMT- 26833/2016-6  
Vyřizuje: Ing. Martina Novotná

Vážený pane Moudrý,

na základě Rámcové smlouvy: „Překlady 2016 - 2017“ u Vás objednáme zrychlený překlad klasický z českého do anglického jazyka.

**Jedná se o překlad prezentace a příloh na 7. zasedání MV OP VVV.**

Žádáme o přeložení podkladů do 5 pracovních dnů ode dne potvrzení přijetí objednávky.

Protokol o akceptaci výstupů bude podepsán po vzájemné dohodě po dodání výše uvedeného překladu. Veškeré dokumenty k překladu budou dodány.

Předpokládaný rozsah dle kalkulace: 76 NS.  
Cena za NS je 210 Kč bez DPH, tj. 254,10 Kč vč. DPH.

**Předpokládaná cena dle platného ceníku uvedeného ve Smlouvě je max. 15 960 Kč bez DPH, 19 312 Kč s DPH.**

Fakturu prosím zašlete na následující adresu:

ČR - Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

Odbor technické pomoci OP VVV – O 42

Č.j. MSMT – 4381/16-20-4

Karmelitská 5, 118 12 Praha 1

Identifikační číslo: 00022985

Splatnost faktury je 21 dnů od doručení faktury (v případě, že je na faktuře uvedeno jinak, platí splatnost 21 dnů od doručení). MŠMT není plátcem DPH.

Děkuji za spolupráci,  
s pozdravem

.....  
Bc. Jan Frisch  
ředitel odboru TP OP VVV

Moudrý překlad s.r.o.  
Václavské náměstí 1/846, Praha 1

.....  
za Dodavatele

**Pozn.**

V souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) zajistí objednatel uveřejnění celého textu smlouvy, vyjma osobních údajů, a metadat smlouvy v registru smluv včetně případných oprav uveřejnění s tím, že nezajistí-li objednatel uveřejnění smlouvy nebo metadat smlouvy v registru smluv do 30 dnů od uzavření smlouvy, pak je oprávněn zajistit jejich uveřejnění zhotovitel ve lhůtě tři měsíců od uzavření smlouvy.